

**DE Original-EU-/EG-Konformitätserklärung**

Erst nach dem Anbau eines zugelassenen Arbeitswerkzeuges an das Multitool-Basisgerät MT 130 erfüllt die Gesamtheit die Merkmale einer Maschine im Sinne der unten aufgeführten EU-Richtlinien.

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produktspezifischen Standards erfüllt.

**Produkt**

Motorsense  
Rasentrimmer

**Type**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Seriennummer**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Schalleistungspegel**

EN ISO 3744

gemessen / garantiert

130 MT-C:

Messer: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Fadenkopf: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Mulchmesser: 109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Messer: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Fadenkopf: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Mulchmesser: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Hersteller**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Dokumentations-Bevollmächtigter**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU-Richtlinien**

2006/42/EG

2014/30/EU

2000/14/EG

2011/65/EU

**Harmonisierte Normen**

EN ISO 11806-1:2011

EN ISO 22867:2011

EN ISO 22868:2011

EN ISO 14982:2009

**Konformitätsbewertung**

2000/14/EG Anhang VI

**Benannte Stelle (2000/14/EG)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Deutschland

Nr. 0197

Kötz, 15.10.2021



Dominique Bürger  
Head of Technology

**GB Translation of the original EU/EC declaration of conformity**

Only after an approved attachment has been affixed on the MT 130 basic Multitool appliance does it meet the totality of features of a machine as defined by the EU directives listed below.

We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.

**Product**

Brush cutter  
Grass trimmer

**Type**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Serial number**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Sound power level**

EN ISO 3744

measured / guaranteed

130 MT-C:

Blade: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Nylon head: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Mulching blade: 109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Blade: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Nylon head: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Mulching blade: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Manufacturer**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Duly authorised person for technical file**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU directives**

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

**Harmonised standards**

EN ISO 11806-1:2011

EN ISO 22867:2011

EN ISO 22868:2011

EN ISO 14982:2009

**Conformity evaluation**

2000/14/EC Annex VI

**Notified body (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

90431 Nuremberg

Germany

No. 0197

Kötz, 15. Oct 2021



Dominique Bürger  
Head of Technology

**NL Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming**

Pas na de montage van een goedgekeurd hulpstuk op het Multitool MT 130 basisapparaat voldoet het geheel aan de kenmerken van een machine zoals bedoeld in de onderstaande EU-richtlijnen.

We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

**Product**

Bosmaaier  
Gazontrimmer

**Type**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Serienummer**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Geluidsvermogensniveau**

EN ISO 3744

gemeten / gearandeerd

130 MT-C:

Messen: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Draadkop: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Mulchmes: 109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Messen: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Draadkop: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Mulchmes: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Fabrikant**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Gemachtigde documentatie**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU-richtlijnen**

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2011/65/EU

**Geharmoniseerde normen**

EN ISO 11806-1:2011

EN ISO 22867:2011

EN ISO 22868:2011

EN ISO 14982:2009

**Beoordeling van overeenstemming**

2000/14/EC Annex VI

**Beoordelende instantie (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

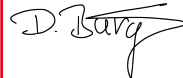
Tillystraße 2

90431 Nuremberg

Germany

No. 0197

Kötz, 2021-10-15



Dominique Bürger  
Head of Technology

**FR Traduction de la déclaration de conformité UE/CE originale**

Seul l'ensemble constitué de l'appareil de base Multitool MT 130 avec l'accessoire autorisé monté est conforme aux spécifications d'une machine au sens des directives UE citées plus bas.

Nous déclarons par la présente sous notre seule responsabilité que ce produit, sous la forme mise sur le marché, répond aux dispositions des directives CE harmonisées, des normes de sécurité de l'UE et des normes spécifiques aux produits.

**Produit**

Débroussaieuse  
Coupe-bordures

**Type**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Numéro de série**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Niveau de puissance acoustique**

EN ISO 3744

mesuré/garanti

130 MT-C:

Lame: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Tête de coupe: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Lame spéciale mulching:

109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Lame: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Tête de coupe: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Lame spéciale mulching:

109 dB(A) / 110 dB(A)

**Fabricant**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Responsable de la documentation**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Directives UE**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Normes harmonisées**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Évaluation de la conformité**

2000/14/EC Annex VI

**Organisme notifié (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**ES Traducción de la Declaración de conformidad EU/CE original**

Una vez que un accesorio autorizado se monta en el aparato básico de la multiherramienta MT 130, el conjunto cumple las características de una máquina según lo dispuesto en las Directivas europeas mencionadas.

Por la presente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares específicos del producto.

**Producto**

Desbrozadora  
Recortabordes

**Tipo**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Número de serie**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Nivel de potencia acústica**

EN ISO 3744

medido / garantizado

130 MT-C:

Cuchilla: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Cabezal de hilo: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Cuchilla de mantillo: 109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Cuchilla: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Cabezal de hilo: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Cuchilla de mantillo: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Fabricante**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Apoderado para la recopilación de la documentación**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Directivas UE**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Normas armonizadas**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Evaluación de conformidad**

2000/14/EC Annex VI

**Organismo notificado (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**IT Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale**

Solo dopo il montaggio di un accessorio approvato sull'apparecchio base Multitool MT 130 l'unità soddisfa i criteri di una macchina ai sensi delle direttive comunitarie elencate di seguito.

Con la presente, sotto la nostra esclusiva responsabilità, dichiariamo che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE armonizzate, gli standard di sicurezza UE e gli standard specifici di prodotto.

**Prodotto**

Decesugliatore  
Trimmer

**Tipo**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Numero di serie**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Rumorosità**

EN ISO 3744

misurata / garantita

130 MT-C:

Lama: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Testina a filo: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Lama per pacciamatura:

109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Lama: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Testina a filo: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Lama per pacciamatura:

109 dB(A) / 110 dB(A)

**Costruttore**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Rappresentante autorizzato della documentazione**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Direttive UE**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Norme armonizzate**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Valutazione della conformità**

2000/14/EC Annex VI

**Organismo notificato (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**SI Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti**

Šele po priklopu dopustne prikladne naprave na osnovno napravo večnamenskega orodja MT 130 ima celota značilnosti stroja v smislu spodaj navedenih direktiv EU.

S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek.

**Izdelek**

Motorna kosa  
Obrezovalnik trave

**Tip**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Serijska številka**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Raven zvočne moči**

EN ISO 3744  
izmerjena/zagotovljena  
130 MT-C:

Nož: 107 dB(A) / 108 dB(A)  
Glava z nitko: 111 dB(A) / 114 dB(A)  
Nož za mulčenje: 109 dB(A) / 110 dB(A)  
130 MT + BCA 130 MT:  
Nož: 107 dB(A) / 108 dB(A)  
Glava z nitko: 111 dB(A) / 114 dB(A)  
Nož za mulčenje: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Proizvajalec**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Oseba, odgovorna za pripravo dokumentacije**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Direktive EU**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Usklajeni standardi**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Ugotavljanje skladnosti**

2000/14/EC Annex VI

**Priglašeni organ (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**HR Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti**

Tek nakon što priključite dopušteni priključak na Multitool MT 130, osnovni uređaj ispunjava ukupne karakteristike stroja u smislu dolje navedenih direktiva EU-a.

Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod.

**Proizvod**

Motorni trimmer  
Šišač trave

**Tip**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Serijski broj**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Razina zvučne snage**

EN ISO 3744  
mjereno/zajamčeno  
130 MT-C:  
Nož: 107 dB(A) / 108 dB(A)  
Glava s nit: 111 dB(A) / 114 dB(A)  
Nož za mulčenje: 109 dB(A) / 110 dB(A)  
130 MT + BCA 130 MT:  
Nož: 107 dB(A) / 108 dB(A)  
Glava s nit: 111 dB(A) / 114 dB(A)  
Nož za mulčenje: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Proizvođač**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Opunomoćenik za dokumentaciju**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Direktive EU-a**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Uskladene norme**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Ocjena sukladnosti**

2000/14/EC Annex VI

**Nadležna ustanova (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**RS Prevod originalne EU/EZ izjave o usklađenosti**

Tek nakon što je odobreni radni alat pričvršćen na multitool MT 130 osnovni uređaj, cela celina ispunjava karakteristike mašine u smislu dolo navedenih direktiva EU.

Ovim pod punom odgovornošću izjavljujemo, da ovaj proizvod u obliku kojim se prodaje na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, bezbednosnih standarda EU i standarda koji su specifični za ovaj proizvod.

**Proizvod**

Motorna kosa  
Uređaj za šišanje trave

**Tip**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Serijski broj**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Nivo zvučne snage**

EN ISO 3744  
Merenje / garantovano  
130 MT-C:  
Nož: 107 dB(A) / 108 dB(A)  
Glava s reznom nit: 111 dB(A) / 114 dB(A)  
Nož za mulčenje: 109 dB(A) / 110 dB(A)  
130 MT + BCA 130 MT:  
Nož: 107 dB(A) / 108 dB(A)  
Glava s reznom nit: 111 dB(A) / 114 dB(A)  
Nož za mulčenje: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Proizvođač**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Liće ovlašteno za dokumentaciju**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**EU direktive**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Usklađeni standardi**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Procena usklađenosti**

2000/14/EC Annex VI

**Imenovano mesto (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**PL** Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE

Dopiero po zamontowaniu urządzenia doczepianego na urządzenie podstawowe Multitool MT 130 całość spełnia cechy maszyny w rozumieniu niniejszych wytycznych UE.

Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu.

**Produkt**

Kosa spalinowa  
Podkaszarka do trawy

**Typ**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Numer seryjny**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Poziom mocy akustycznej**

EN ISO 3744

zmierzony / gwarantowany  
130 MT-C:

Nóż: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Głowica żyłki: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Nóż do mulczowania: 109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Nóż: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Głowica żyłki: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Nóż do mulczowania: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Producent**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Dyrektywy UE**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Normy zharmonizowane**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Ocena zgodności**

2000/14/EC Annex VI

**Jednostka notyfikowana (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**CZ** Překlad originálního prohlášení o shodě EU/ES

Teprve po montáži schváleného přídatného stroje na základní přístroj Multitool MT 130 splňuje celek charakteristiky stroje ve smyslu níže uvedených směrnic EU.

Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizačních směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.

**Výrobek**

Motorová kosa  
Strunová sekačka

**Typ**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Výrobní číslo**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Hladina akustického výkonu**

EN ISO 3744

změřená / zaručená

130 MT-C:

Nůž: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Strunová hlava: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Mulčovací nůž: 109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Nůž: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Strunová hlava: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Mulčovací nůž: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Výrobce**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Osoba zplnomocněná za dokumentaci**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Směrnice EU**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Harmonizované normy**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Posouzení shody**

2000/14/EC Annex VI

**Jmenované místo (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**SK** Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode

Súprava spĺňa požiadavky označenia stroja v zmysle nižšie uvedených smerníc EÚ len po nasadení dovoľeného nástavca na viacúčelový základný prístroj Multitool MT 130.

Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizačných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.

**Výrobok**

Motorová kosa  
Elektrická strunová kosačka

**Typ**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Sériové číslo**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Hladina akustického výkonu**

EN ISO 3744

nameraný/garantovaný

130 MT-C:

Nôž: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Strunová hlavica: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Mulčovací nôž: 109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Nôž: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Strunová hlavica: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Mulčovací nôž: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Výrobca**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Dokumentácia - oprávnená osoba**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Smernice EÚ**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Harmonizované normy**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Posúdenie zhody**

2000/14/EC Annex VI

**Notifikovaná osoba (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**HU** Az eredeti EU/EK megfeleléségi nyilatkozat fordítása

Csak egy engedélyezett felszerelhető készüléknek a Multitool MT 130-hez történő hozzáférése után mutatja a teljes egység egy gép jellegzetességeit az alább felsorolt EU-irányelvek szellemében.

Kizárólagos felelőségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.

**Termék**

Motoros kasza  
Szegélynyíró

**Tipus**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Sorozatszám**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Hangteljesítményszint**

EN ISO 3744  
mért / garantált  
130 MT-C:

Kés: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Szálfej: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Mulcskés: 109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Kés: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Szálfej: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Mulcskés: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Gyártó**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**A dokumentációért felelős személy**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**EU-irányelvek**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Harmonizált szabványok**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Megfelelőségi értékelés**

2000/14/EC Annex VI

**Kijelölt tanúsító szervezet (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**DK** Oversættelse af den originale EU-/EF-overensstemmelseserklæring

Først når der monteres en godkendt påbygningssenhed på Multitool MT 130 basisenheden opfylder hele apparatet en maskines egenskaber iht. de anførte EU-direktiver. Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder.

**Produkt**

Motortrimmer  
Plænetrimmer

**Type**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Serienummer**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Lydtrykniveau**

EN ISO 3744  
målt/garanteret  
130 MT-C:

Kniv: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Tråd hoved: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Kniv til bioklipning: 109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Kniv: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Tråd hoved: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Kniv til bioklipning: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Producent**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Ansvarlig for dokumentationen**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**EU-direktiver**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Harmoniserede standarder**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Overensstemmelsesvurdering**

2000/14/EC Annex VI

**Bemyndiget organ (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**SE** Översättning av original EU-/EG-föreskrifter om överensstämmelse

Först efter att en godkänd tillsats har monterats på Multitool MT 130-basmaskinen uppfyller denna i sin helhet maskinegenskaper-na i enlighet med nedanstående EU-direktiv. Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på marknaden uppfyller kraven i de harmoniserade EU-direktiven, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna.

**Produkt**

Röjsåg  
Grästrimmer

**Typ**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Serienummer**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Ljudnivå**

EN ISO 3744  
uppmätt/garanterad  
130 MT-C:

Kniv: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Tråd huvud: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Bioklippkniv: 109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Kniv: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Tråd huvud: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Bioklippkniv: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Tillverkare**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Befullmäktigad för dokumentation**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**EU-direktiv**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Harmoniserade standarder**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Bedömning av överensstämmelse**

2000/14/EC Annex VI

**Anmält organ (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring**

Først etter montering av et godkjent tilleggsutstyr på basisapparatet Multitool MT 130 oppfyller maskinen alle egenskapene i betydningen av EU-direktivene angitt nedenfor. Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene.

**Produkt**

Buskrydder  
Gresstrimmer

**Type**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Serienummer**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Lydeffektivité**

EN ISO 3744  
målt / garantert  
130 MT-C:

Kniver: 107 dB(A) / 108 dB(A)  
Trådhode: 111 dB(A) / 114 dB(A)  
Biokniv: 109 dB(A) / 110 dB(A)  
130 MT + BCA 130 MT:  
Kniver: 107 dB(A) / 108 dB(A)  
Trådhode: 111 dB(A) / 114 dB(A)  
Biokniv: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Produsent**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Dokumentasjonsfullmektig**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**EU-direktiver**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Harmoniserte standarder**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Samsvarsvurdering**

2000/14/EC Annex VI

**Teknisk kontrollorgan (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**FI Alkuperäisen EU-/EY-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen käänkö**

Vasta kun Multitool MT 130 -peruslaitteeseen on asennettu hyväksytyt lisälaitte, yhdistelmä täyttää koneen tunnuspiirteet alla mainituissa EU-direktiiveissä tarkoitetulla tavalla.

Vakuutamme täten yksinomisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.

**Tuote**

Bensiinikäyttöinen ruohoraivaussaha  
Ruohotrimmeri

**Tyyppi**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Sarjanumero**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Äänitehotaso**

EN ISO 3744  
mitattu/taattu  
130 MT-C:  
Terä: 107 dB(A) / 108 dB(A)  
Siimapää: 111 dB(A) / 114 dB(A)  
Bioslippumisterä: 109 dB(A) / 110 dB(A)  
130 MT + BCA 130 MT:  
Terä: 107 dB(A) / 108 dB(A)  
Siimapää: 111 dB(A) / 114 dB(A)  
Bioslippumisterä: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Valmistaja**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**EU-direktiivit**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Yhdenmukaistetut standardit**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Vaatimustenmukaisuuden arviointi**

2000/14/EC Annex VI

**Ilmoitettu laitos (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**LT Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas**

Tik prie „Multitool MT 130“ pagrindinio įrenginio sumontavus leistiną pakabinamą padargą, įvykdoma mašinos savybių visuma pagal toliau nurodytas ES direktyvas.

Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktas formos gaminytis atitinka darniųjų ES direktyvas, ES saugos standartų ir gaminiui taikomų standartų reikalavimus.

**Gaminys**

Variklinis dalgis  
Dalgis

**Tipas**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Serijos numeris**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Garso galios lygis**

EN ISO 3744  
išmatuotas / garantuotasis  
130 MT-C:  
Peilis: 107 dB(A) / 108 dB(A)  
Valo galvutė: 111 dB(A) / 114 dB(A)  
Mulčiavimo peilis: 109 dB(A) / 110 dB(A)  
130 MT + BCA 130 MT:  
Peilis: 107 dB(A) / 108 dB(A)  
Valo galvutė: 111 dB(A) / 114 dB(A)  
Mulčiavimo peilis: 109 dB(A) / 110 dB(A)

**Gamintojas**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Už dokumentaciją atsakingas asmuo**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**ES direktyvos**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Darnieji standartai**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Atitikties vertinimas**

2000/14/EC Annex VI

**Notifikuoti įstaiga (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**LV** **Originālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums**

Tikai pēc atļauta palīggregāta montāžas pie Multitool MT 130 pamata ierīces visa iekārta atbilst iekārtas pazīmēm turpmāk tekstā doto ES direktīvu izpratnē.

Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.

**Produkts**

Motora zāles plāvējs  
Zāliena trimmeris

**Tips**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Sērijas numurs**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Skaņas jaudas līmenis**

EN ISO 3744

izmēģinātais/garantētais  
130 MT-C:

Nazis: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Auklas spole: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Smalcināšanas asmens:

109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Nazis: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Auklas spole: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Smalcināšanas asmens:

109 dB(A) / 110 dB(A)

**Ražotājs**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Pilnvarotais pārstāvis par dokumentāciju**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**ES direktīvas**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Saskaņotie standarti**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Atbilstības novērtējums**

2000/14/EC Annex VI

**Pilnvarotā iestāde (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**RU** **Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС**

Только после установки утвержденного крепления к мультитулу МТ 130 базовый прибор соответствует характеристикам машины в рамках директив ЕС, перечисленных ниже.

Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт.

**Продукт**

Мотокоса  
Газонокосилка-триммер

**Тип**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Серийный номер**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Уровень звуковой мощности**

EN ISO 3744

Измеренный / гарантированный  
130 MT-C:

Нож: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Головка с леской: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Нож для мульчирования:

109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Нож: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Головка с леской: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Нож для мульчирования:

109 dB(A) / 110 dB(A)

**Производитель**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Лицо, ответственное за составление документа**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Директивы ЕС**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Гармонизированные стандарты**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Оценка соответствия**

2000/14/EC Annex VI

**Уполномоченный орган (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

**UA** **Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС**

Тільки після установки затвердженого кріплення до мультитулу МТ 130 базовий агрегат відповідає характеристикам машини в рамках перелічених нижче директив ЄС.

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представлений на ринку, відповідає вимогам гармонізованих Директив ЄС, стандартів безпеки ЄС і застосовних до нього стандартів.

**Виріб**

Мотокоса  
Електрокоса (триммер)

**Тип**

130 MT-C  
130 MT + BCA 130 MT

**Серійний номер**

1J15-000001 – 9L31-999999

**Рівень звукової потужності**

EN ISO 3744

вимірний/гарантований  
130 MT-C:

Ніж: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Ріжуча головка: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Ніж для мульчування:

109 dB(A) / 110 dB(A)

130 MT + BCA 130 MT:

Ніж: 107 dB(A) / 108 dB(A)

Ріжуча головка: 111 dB(A) / 114 dB(A)

Ніж для мульчування:

109 dB(A) / 110 dB(A)

**Виробник**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Уповноважена особа, що склала документацію**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Директиви ЄС**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2000/14/EC  
2011/65/EU

**Гармонізовані стандарти**

EN ISO 11806-1:2011  
EN ISO 22867:2011  
EN ISO 22868:2011  
EN ISO 14982:2009

**Оцінка відповідності**

2000/14/EC Annex VI

**Уповноважений орган сертифікації (2000/14/EC)**

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg  
Germany  
No. 0197

Kötz, 2021-10-15

Dominique Bürger  
Head of Technology

